

Omiachiman City News June 2024

おうみはちまんし こうほう ねん がつごう
近江八幡市 広報 2024年6月号

English (英語)
やさしい日本語

Contact 発行 (公財) 近江八幡市国際協会
Omiachiman International Association
[Tel/Fax] 0748-26-7092 [Mail] omi8man-i-a@gaia.eonet.ne.jp



Japanese Lesson

TAMPOPO たんぽぽ

June 1st, 8th, 15th, 22nd, 29th (Sat)
6月1、8、15、22、29日 (土)
19:00-21:00

@KANEDA community center
金田コミュニティセンター

AZUCHI あづち

June 1st, 8th, 15th, 22nd, 29th (Sat)
6月1、8、15、22、29日 (土)
19:00-21:00

@AZUCHI community center
あづちコミュニティセンター

NAKAYOSHI なかよし

June 5th, 12th, 26th (Sat)
6月5、12、26 (水)

@KANEDA community center
金田コミュニティセンター

World Amigo Club

June 1st, 8th, 15th, 22nd, 29th (Sat)
6月1、8、15、22、29日 (土)
10:00 - 12:00

@KANEDA community center
金田コミュニティセンター

Population 近江八幡市の人口

81,891 people (人)

Included 2,056 foreigners
from 38 countries

外国人住民 2,056人

国の数 38



Subsidy for the newly-married couple

The cost of housing-related expenses will be subsidized for newly married households starting a new life in Omiachiman City.

If you are a foreign national, you must have a permanent residence permit to apply this subsidy.

Eligible expenses

Housing purchase costs, housing rental costs, moving costs

Eligible amount

Both husband and wife are under 29 years old, upper limit is 600,000 yen

Both husband and wife are between 30 and 39 years old, upper limit is 300,000 yen

Contact

Planning Division (KIKAKU KA) 0748-36-5527

結婚 新生活 支援事業

近江八幡市で、新生活を始める新婚世帯を対象に、市は、住居に関する費用の一部を助成します。外国籍の場合、永住許可を持っていることが条件です。

対象となる費用

住宅の購入費用、住宅の賃借に関する費用、引っ越し費用

対象となる金額

夫婦ともに29才以下: 上限60万円、夫婦ともに30才から39才以下: 上限30万円

担当 企画課 0748-36-5527

Sports festival

We will hold events related to sports and health that everyone from children to the elderly can enjoy. No fee and the application are not required.

Date: June 15th (Sat) 10:00-15:00

Location: Sports Park (Omiachiman shi Tsuda cho 18)

What to bring: Gym shoes

Contact: Sports Division 0748-33-6303

スポーツフェスティバル

子どもから高齢者まで楽しむことができる、スポーツと健康に関するイベントです。申込みやお金は、要りません。

日時 6月15日 (土) 10:00-15:00

場所 運動公園 (近江八幡市津田町18) 持ち物 体育館シューズ

担当 スポーツ課 0748-33-6303

Construction work on new city hall

Construction begins to build a new city hall. The location of the parking lot will change. Please be careful.

新しい市役所の建設工事

新しい市役所を建てる工事が始まります。駐車場の場所が変わります。気をつけてください。

